

# Ottendorfer Zeitung

Lokal-Anzeiger für Ottendorf-Okrilla und Umgegend

## Unterhaltungs- und Anzeigebatt

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen des Gemeinderates

Mit den Beilagen „Neue Illustrierte“, „Mode und Heim“ und „Der Robold“.

Die „Ottendorfer Zeitung“ erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend.  
Der Preis ist mit 10 Pfennig jedem Monat erhöht.  
Zu jeder höheren Gewalt (Krieg ob. soz. brandenb.) oder dem Verleih der Zeitung, d. Dienstes ob. d. Verordnungsverfügungen hat der Besitzer keinen Anspruch auf Abfernung oder Nachlieferung der Zeitung ob. Rückzahlung d. Bezugspreises.

Postcheck-Konto Leipzig Nr. 29148.

Schriftleitung, Druck und Verlag Hermann Nähle, Ottendorf-Okrilla.

Wiederholungen an den Ottendorfer Zeitung  
Die Zeitung ist eingetragen. Ein  
Jahr Untergang auf Kosten eines, der  
die Zeitung nicht bezahlt hat, kann  
nach dem Ende der Zeitung  
wiederholen.

Gemeinde - Otto - Konto Nr. 100.

Nummer 59

Mittwoch, den 20. Mai 1931

50. Jahrgang

### Herzliches und Sächsisches.

Ottendorf-Okrilla, am 19. Mai 1931.

Gestern Montag nachmittag in der 5. Stunde war im benachbarten Medingen in einem Wohnhaus in der Nähe des sogen. Goldborns wahrscheinlich infolge Eisenfeuers ein Schadensfeuer ausgebrochen. Durch das rasche Eingreifen der Feuerwehr wie auch des Autodöschung der Freiwilligen Feuerwehr Süd konnte das Haus vor der vollen Vernichtung bewahrt werden, doch ist der angerichtete Schaden noch beträchtlich.

Am vergangenen Sonntag hielten die Gesäßglückschützer-vereine des Kreises Dresden II ihre Frühjahrstagung im Stammlof des heisigen Vereins, dem „goldenem Ring“, ab. Von 20 Vereinen hatten 17 ihre Vertreter entsandt, so daß sich mit den zahlreich erschienenen Mitgliedern des gehägenden Vereins gegen 80 Jünger eingefunden hatten. Nach Eröffnung durch den Kreisvorsteher und Begrüßung durch den Vorsitzenden des Kreisvereins, löste es besonderen Beifall und herzliche Anerkennung aus als ein Mädchen der Jugendgruppe des heisigen Gesäßglückschützervereins in einem Vortrach, den ein Mitglied verfaßt hatte, den zahlreichen Gästen ein herzliches Willkommen in Ottendorf-Okrilla zufiel und für den heimischen Hof rechte Jüngerfreude wünschte. Besonders erfreut und geehrt waren die Jünger auch durch die Anwesenheit des heisigen Bürgermeisters, welcher unter Herordnung der Bedeutung der Gesäßglückschützer und Anerkennung ihrer Leistungen die Tagung im Namen der Gemeinde freundlich begrüßte und mit Interesse den Verhandlungen folgte. Letztere befaßten sich mit verschiedenen Anträgen, welche die Zucht, die Ausstellungen den Bezug von verbilligtem Mais usw. betrafen und unter Abwägung des Für und Wider unter der geschickten Leitung des Kreisvorsitzenden in der harmonisch verlaufenen Tagung ihre Erledigung fanden. In einer Pause der dreistündigen Verhandlungen wurde noch die kleine Ausstellung der rührigen Jugendgruppe im Garten des Lofols durch eine gehende Belehrung gewürdigt, so daß die Jünger mit reichen Anregungen und angenehmen Erinnerungen an die Tagung heimgekehrt sein dürften.

Für die Verwaltungsbereich der Amtshauptmannschaft Dresden wird die Polizeizeitung für den Pfingstsonnabend sowie für den 1. und 2. Pfingstfeiertag 1931 auf 8 Uhr festgesetzt. Diese Regelung bezieht sich für den 1. und 2. Feiertag auch auf die Dauer der Tanzveranstaltungen.

Der Reichsminister der Finanzen hat die landwirtschaftliche Einheitssteuer bereits für das Rechnungsjahr 1931 in Kraft gesetzt. Infolgedessen sind Pflichtige, die zuletzt mit Reineinkünften aus landwirtschaftlichem, forstwirtschaftlichem und gärtnerlichem Vermögen von nicht mehr als 6000 RM. veranlagt worden sind, und die Einkünfte anderer Art nicht oder im Betrage von weniger als 1000 RM. bezogen haben, von den Einkommensteuerauszahlungen erstmals am 15. Mai 1931 befreit. Steuerpflichtigen, bei denen die landwirtschaftlichen Reineinkünfte mehr als 6000 RM., aber bei denen die Einkünfte anderer Art 1000 RM. oder mehr betragen haben, wird der auf die ersten 6000 RM. des landwirtschaftlichen Einkommens entfallende Teilbetrag der Vorauzahlungen nach näherer Mitteilung des Finanzamtes gestundet. Pflichtige, denen eine Mitteilung bis zum 8. Juni 1931 nicht zugegangen ist, haben die Vorauzahlungen in der bisherigen Höhe spätestens bis zum 15. Juni 1931 zu leisten.

Königsbrück. Am Freitagabend ist in Leipzig der Obersturmführer Heidenreich vom Truppenübungsplatz Königsbrück verunglückt. Er wollte mit seinem Motorrad einen Postkraftwagen überholen, wurde dabei von dem Wagen gestreift und vom Rad geschleudert. Im Krankenhaus St. Georg ist er Sonnabend früh seinen schweren Verletzungen erlegen.

Dresden. Der Stellvertretende Schlichter hatte die Vertreter des Arbeitgeberverbandes des ländlichen Holzgewerbes und des Deutschen Holzarbeiterverbandes zu einer Besprechung geladen, in der die Parteien zunächst einmal unmittelbar über einen neuen Mantel- und Sohnarif verhandeln sollten. Die Arbeitgeber haben die Verhandlungen mit dem Hinweis abgelehnt, daß an keiner Stelle im ganzen Verhandlungsgebiet irgendwelche Streitigkeiten bestehen und deshalb kein Anlaß vorliege, an dem jüngsten Zustand etwas zu ändern.

Dresden. Waldbrand. Aus unbekannter Ursache entstand in der Dresdner Heide in der Nähe des Moritzburger Weges ein Brand, dem etwa 10.000 Quadratmeter brannten. Ein 20-jähriger Fichtenbestand zum Opfer fiel. Die Feuerwehren von Dresden und den Nachbarorten konnten die weitere Ausdehnung nach etwa zweistündiger Bekämpfung verhindern.

### Fünf Selbstmorde an einem Tag

Dresden. Im Laufe des Montags haben sich in Dresden nicht weniger als fünf Personen das Leben durch Einatmen von Leuchtgas genommen. In allen Fällen blieben die Wiederbelebungsversuche erfolglos. Es handelt sich um eine 11jährige Fleischverarbeitrau, einen 64jährigen stellungslosen Buchhalter, einen 24jährigen stellungslosen Maschinisten, eine 79jährige Privatierin und um eine 21jährige Versicherungsbeamtenfrau.

### Die Dresdner Technische Nothilfe alarmiert

Dresden. Am Sonnabendnachmittag gegen 2 Uhr erfolgte durch das Inneministerium die Alarmierung des Sprengtrupps der Dresdner Technischen Nothilfe, da ein vom Blitz getroffener Fabrikgebäude in Bennewitz bei Wurzen einzulösen drohte und dadurch die nur fünfzehn Meter entfernte Eisenbahnstrecke Dresden-Riesa-Leipzig gefährdet war. Wie ernst die Gefährdung der Bahnanlage war, geht daraus hervor, daß seit Sonnabendnachmittag die Jüge nur in Schrittgeschwindigkeit die fragliche Stelle passieren konnten und vom Sonnabendabend ab die Schnellzugsgleise für den Verkehr gesperrt werden mußten. Die Strecke Wurzen-Borsdorf konnte nur eingleisig betrieben werden. Dadurch kam es zu erheblichen Zugverzögerungen, die bis zu drei Stunden betrugen. Nachdem noch am Abend zwei Sprengversuche ergebnislos geblieben waren, weil der Schornstein größere Standfestigkeit bewies als nach dem Augenschein erwartet worden war und die Arbeiten wegen der eintretenden Dunkelheit und der dadurch sich ergebenden Gefahr abgebrochen werden mußten, konnte der Schornstein am Sonnabendnachmittag durch drei Ladungen von je zehn Kilogramm niedergelegt werden. Die Eisenbahnstrecke war kurz nach 9 Uhr für den vollen Verkehr wieder frei.

Dresden. Auf dem Heimweg niedergeschlagen. Eine gefährliche Bekanntschaft mache in der Nacht zum 17. Mai ein 43 Jahre alter Dresden Kaufmann. Er lernte auf dem Hauptbahnhof zu Dresden einen Unbekannten kennen, für den er auch noch die Reise bezahlte. Gegen 5 Uhr früh trennten sich die beiden. Der Kaufmann ging daraufhin nach seiner Wohnung. Als er die Haustür aufschließen wollte, wurde er plötzlich von dem Unbekannten niedergeschlagen. Trotz heftiger Gegenwehr gelang es dem Unbekannten, seinem Opfer die Brieftasche mit etwa 250 RM. Bargeld zu entreißen und zu flüchten. Bei dem Kampf verlor der Kaufmann die Beinlinie. Er wurde von einem Wächter der Wach- und Schließgeldschafft nach seiner Wohnung gebracht. Zunächst schloß der Täter noch jede Spur.

### Vom Blitz erschlagen

Bauken. Ein über die Lausitz gehendes heftiges Gewitter forderte bei Golenz ein Todesopfer. Ein auf einem Kartoffelfeld beschäftigter junger Knecht, der die Haxe über der Schulter trug, wurde vom Blitz getroffen. Wiederbelebungsversuche waren erfolglos.

Döbeln. Während eines heftigen Gewitters, das mit einem starken Hagelschlag über Wohlitz niederging, wurde der 18jährige Fleischverarbeitrau Midant, der Schutz unter einer Eiche gesucht hatte, vom Blitz getroffen und getötet.

Chemnitz. Sebstmord im Katzwagen. Auf der Straße bei Krummhörnertsdorf wurde ein Personenkraftwagen gefunden in dem ein Toter in einer Blutlache lag. Die Ermittlungen der Chemnitzer Kriminalpolizei ergaben, daß es sich um einen in Siegmar wohnhaften 53jährigen Architekten handelt, der mit dem Wagen an die betreffende Stelle gefahren war und sich durch einen Pistolenenschuß in den Kopf das Leben genommen hatte. Geschäftssorgen sollen der Grund für Tat sein.

### Brände im Vogtland

Plauen i. B. In Treuen brach im Stallgebäude des Oberen Rittergutes ein Schadensfeuer aus durch das das Gebäude vollständig ausbrannte. Verbaut sind 600 Zentner heu, 300 Zentner Stroh große Vorräte an Krautstuffer sowie landwirtschaftliche Maschinen. Das Vieh konnte gerettet werden. Es liegt Brandstiftung vor. Es ist der dritte Brand in diesem Monat auf dem Gut. – Wie aus Bad Brambach gemeldet wird, ist in Steinigtwalde bei Fleishen eine Scheune niedergebrannt. Als die Feuerwehr mit dem Löschwagen des Brändes beschäftigt war, ging in Fleishen selbst eine Scheune in Flammen auf. – In Neumarkt brannte infolge von Selbstzündung ein Strohkeim ein Gutes nieder.

### Im Streit erschossen

Döhlitz (Erzgeb.). Nach einer heftigen Auseinandersetzung zwischen den beiden leitenden Ehefrauen, die wegen der Kinder in Unfrieden lebten, verließ der 27 Jahre alte Bergarbeiter Siegmund im gleichen Hause wohnenden 36 Jahre alten Witwer Brunk mit dem Tafelmeister einen tiefen Graben in den hölzernen Brunnen und kauerte sich zusammen und verschloß bald darauf. Der Täter wurde verhaftet.

### Zum brennenden Wohnhaus umgelommen

Auerbach i. B. Das Wohnhaus des Drechslermeisters Schmidt brannte vollkommen nieder. Das Feuer in einem hölzernen Vordach entstanden und griff so schnell um sich, daß einige Bewohner nur durch einen Sprung aus dem Fenster des zweiten Stockwerks sich retten konnten. Die Frau des Drechslermeisters Schmidt ist ancheinend vom Ausgang abgedrückt worden, durch die starke Rauchentwicklung ohnmächtig geworden und schließlich die Treppe hinunter in die Flammen gestürzt. Ihre völlig verkohlte Leiche wurde später, nachdem der Brand gelöscht war, vor der Haustür gefunden.

Bärenstein (Erzgeb.). In der Gefängniszelle erhängt. Am Himmelfahrtstage wurde in ein britisches Lebensmittelgeschäft ein Einbruch verübt wobei den Tätern etwa 200 RM. und einige Schwaren in die Hände kamen. Der eine der Einbrecher konnte sofort gefasst, der andere später in Annaberg festgenommen werden. Es handelt sich um den 22 Jahre alten Arbeiter Max Osiang aus Annaberg, der sich nach seiner Verhaftung in der Gefängniszelle mit einem Handtuch erhängte.

### Notlandung oder Spionage?

Anklage gegen die bei Schweinfurt gelandeten französischen Flieger

München, 19. Mai.

Gegen die bei Schweinfurt gelandeten drei französischen Flieger ist Anzeige an die Staatsanwaltschaft erstattet worden. Die Flieger bleiben bis zur Beendigung des Strafverfahrens unter polizeilicher Aufsicht. Im Strafverfahren wird die Frage zu entscheiden sein, ob es sich um eine Notlandung oder einen Spionagetafel handelt. Die Flugzeuge werden zunächst abgerüstet.

### Autobus überfallen

Berlin, 19. Mai.

Am Sonntag trafen in Bonke bei Bernau auf einem Postauto 30 Mitglieder des Berliner Ringvereins „Glückstern“ ein, die sich in dem kleinen Ort wüst aufführten. Kurz vor 10 Uhr verließen sie den Ort und hielten verschiedene Autos an, die zunächst ihre Fahrt ungehindert fortsetzen konnten. Ein Postauto wurde von den Burschen jedoch mit Steinen bombardiert. Der Chauffeur des Postautos gab Vollgas und entfam den Burschen. Er benachrichtigte die Landpolizei, die sofort mit Streifenwagen die Suche nach den Tätern aufnahm. Jaywischen war ein vollbesetzter Ausflugsbus der Berliner Verkehrsgesellschaft zwischen Lodeburg und Lanke von den Burschen, die quer über die Landstraße eine Kette gebildet hatten, angehalten worden. Im nächsten Augenblick erschossen die Banditen ein Steinbombardement auf den Autobus, durch das die meisten Scheiben zertrümmert und mehrere Fahrgäste verletzt wurden. Der Chauffeur Leo stieg vom Wagen und stellte die Burschen zur Rede. Daraufhin ließen sie über ihn her, wichen ihn zu Boden und traten mit Füßen auf ihn herum, so daß er blutüberströmt liegen blieb. Leo hat sehr schwere Rückenverletzungen, Rippenbrüche, eine Zerrüttung des Nasenbeins, eine schwere Gehirnerhüllung und innere Verletzungen davongetragen.

### Turnen - Spiel - Sport

im

### Turnverein Jahn e.V.

(Deutsche Turnerschaft)

Sonntag, den 17. Mai

### Handball

Lausa Igd. — Jahn Igd. 4 : 4 (3 : 1)

Wider Erwarten trat diesmal Lausa mit einer förmlich überlegenen und schnellen Mannschaft an, so daß es den Jahnleuten erst in der 2. Halbzeit möglich war, nach hartem Kampf ein Unentschieden zu erringen.

Jahn I. — Arnstadt I. 1 : 10 (1 : 6)

Einen bösen Reinfall erlitten hier die Jahnleute. Der Tabellenzweite Arnstadt war der mit 10 Mann spielenden Johannmannschaft haushoch überlegen, dessen Ursache aber nicht allein das bessere spielerische Können der Gäste war, sondern das schlechte Spiel der beiden Angreifläufer wie das zoghafteste Störungsspiel der Verteidiger viel dazu beitrug. Der Sturm, in dem nur zwei Spieler der Mannschaft vertreten waren, konnte sich gegen die aufmerksame Verteidigung nicht recht durchsetzen. Ein regelmäßiger Besuch der Übungsfunden dürfte für die Jahnleute nur von Nutzen sein und für die kommenden Spiele andere Endresultate bringen.

